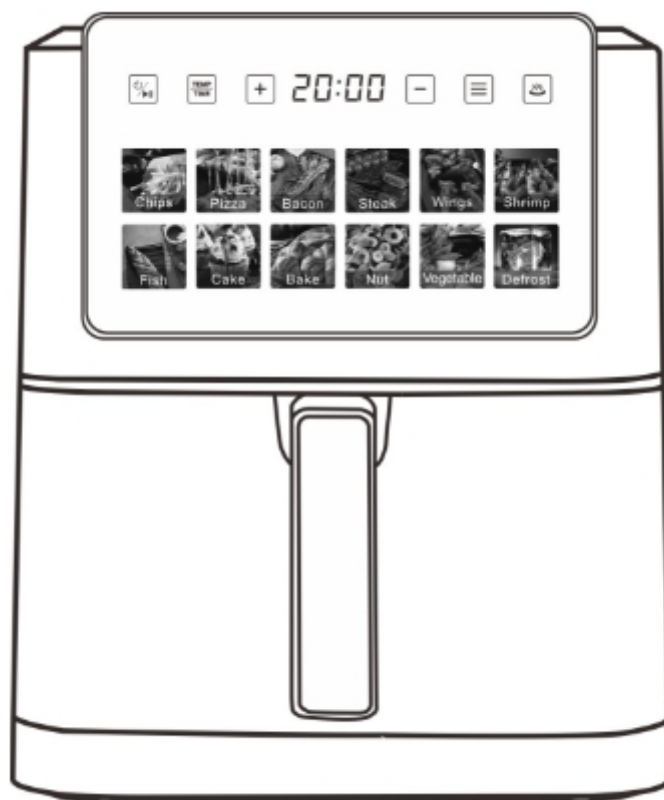


Naudojimo instrukcija

Karšto oro gruzdintuvė Zyle ZY081DUAL



Daugiau apie Zyle – Youtube.com:



Originalios naudojimo instrukcijos



TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Galingumas: 1800 W, 220–240 V~ 50/60 Hz

Išmatavimai: 38 × 30 × 35,5 cm

Talpa: 8 l

INSTRUKCIJA

Prašome atidžiai perskaityti šį naudotojo vadovą prieš naudojant prietaisą.

Įspėjimas:

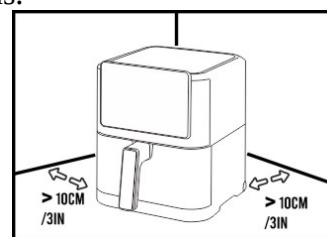
1. Siekiant išvengti elektros smūgio, neleiskite vandeniui ar kitiems skysčiams patekti į prietaisą.
2. Visada dėkite kepamus produktus į išimamą indą taip, kad produktai nesiliestų su kaitinimo elementais.
3. Nedenkite oro įsiurbimo ir išpūtimo angų veikimo metu.
4. Nepilkite aliejaus į prietaisą – tai gali sukelti gaisro pavojų.
5. Nelieskite prietaiso vidaus, kol jis veikia.
6. Prieš prijungdami prietaisą, įsitikinkite, kad nurodyta įtampa atitinka namų elektros tinklo įtampą.
7. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas kištukas, maitinimo laidas ar pats prietaisas.
8. Jei pažeistas maitinimo laidas, kad būtų išvengta pavojų, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą ir jokių būdu nenaudokite tokio prietaiso.
9. Laidas gali būti keičiamas tik gamintojo ar jo įgalioto serviso.
10. Šį prietaisą gali naudoti asmenys nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba stokojantys patirties, jeigu jiems suteikiama tinkama priežiūra ir paaiškinamos rizikos. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Valymą ir priežiūrą gali atlikti tik vyresni nei 8 metų vaikai prižiūrint suaugusiesiems.
11. Kai prietaisas veikia arba vėsta, laikykite jį ir jo laidą atokiau nuo vaikų.
12. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų arti karštų paviršių.
13. Nejunkite prietaiso ir nenaudokite valdymo skydelio šlapiomis rankomis.
14. Visada prijunkite prietaisą prie įžeminto elektros lizdo ir įsitikinkite, kad kištukas tinkamai įstatytas.
15. Prietaisas nėra skirtas naudoti su išoriniu laikmačiu ar nuotolinio valdymo sistema.
16. Nestatykite prietaiso ant degių paviršių ar šalia jų, pvz., staltiesių, užuolaidų.
17. Nestatykite prietaiso prie sienų ar kitų prietaisų. Užtikrinkite bent 10 cm atstumą nuo nugarėlės, šonų ir viršaus. Nedėkite jokių daiktų ant prietaiso.



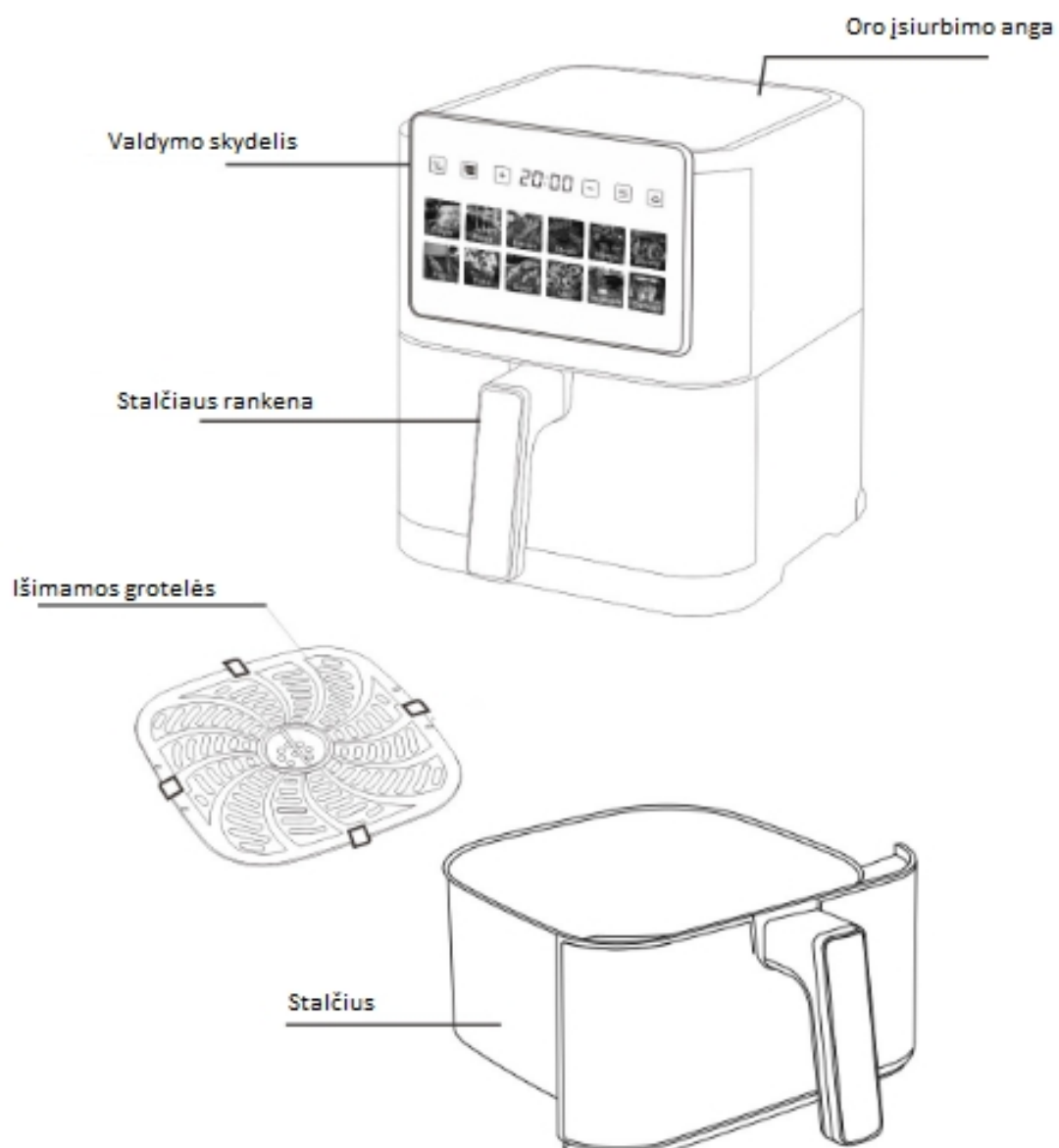
18. Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas.
19. Neardykite prietaiso savarankiškai.
20. Kepimo metu per išpūtimo angas išeina karšti garai. Laikykitės saugaus atstumo, kad neapsidegintumėte. Nuimant groteles būkite atsargūs – gali būti likusio karščio ar garų.
21. Paviršius po prietaisu gali įkaisti naudojimo metu.
22. Jeigu pastebite tamsius dūmus, nedelsdami išjunkite prietaisą ir ištraukite iš lizdo. Palaukite, kol dūmai liausis, tik tuomet išimkite stalčių.
23. Dėl paviršių valymo žr. skyrių „Valymas“.
24. Būkite atsargūs – prietaiso paviršius naudojimo metu gali įkaisti.

Atsargumo priemonės:

- Įsitikinkite, kad prietaisas stovi ant lygaus, tvirto ir stabilaus paviršiaus.
- Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo profesionaliose virtuvėse, biuruose, ūkiuose ar kitose darbo vietose. Taip pat jis netinka naudoti viešbučiuose ar panašiose vietose svečių reikmėms.
- Netinkamas naudojimas ar instrukcijų nesilaikymas panaikins garantiją, ir pardavėjas neprisiims atsakomybės už galimus nuostolius.
- Visada po naudojimo išjunkite prietaisą iš tinklo.
- Prieš valymą ar bet kokią tvarkymą leiskite prietaisui atvėsti apie 30 minučių.
- Pašalinkite visus maisto likučius nuo prietaiso.

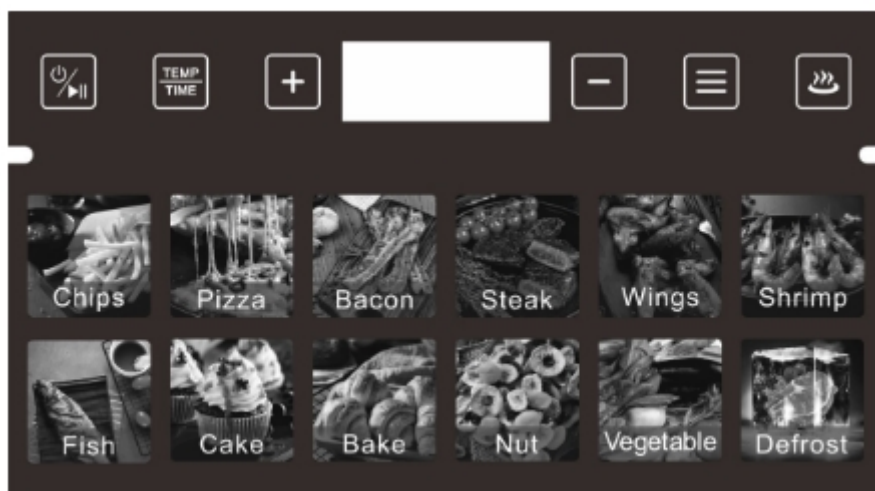


Bendras aprašymas.



SUSIPAŽINKITE SU PRIETAISU

Valdymo skydelis



Funkcijos (Programos):

- **Chips** – Bulvytės
- **Pizza** – Pica
- **Bacon** – Šoninė
- **Steak** – Kepsnys
- **Wings** – Vištienos sparneliai
- **Shrimp** – Krevetės
- **Fish** – Žuvis
- **Cake** – Pyragas
- **Bake** – Kepimas
- **Nut** – Riešutai
- **Vegetable** – Daržovės
- **Defrost** – Atitirpinimas

Valdymo mygtukai

Ijungimas:

Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte LED ekraną.

Programos pasirinkimas:

Paspauskite programų mygtuką  – pasirinkite norimą gaminimo režimą.

Stabdymas / Atšaukimas:

- Palieskite pauzės ikoną,  jei norite sustabdyti gaminimą.
- Vėl palieskite pauzės mygtuką, jei norite tęsti gaminimą.
- Jei gaminimo metu išimsite krepšelį, prietaisas automatiškai sustabdys veikimą. Įdėjus krepšelį atgal, gaminimas bus tęsiamas automatiškai.

Išjungimas:

Paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą.

Temperatūros / Laiko valdymas:

Paspauskite TEMP/TIME, kad įjungtumėte temperatūros nustatymą, tada spauskite “+” arba “–”, kad padidintumėte arba sumažintumėte temperatūrą.

Dar kartą paspauskite TEMP/TIME, kad perjungtumėte į laiko nustatymą, tada spauskite “+” arba “–”, kad padidintumėte arba sumažintumėte laiką.

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Primename:

1. Pirmiausia pašalinkite visas pakuotes nuo prietaiso.
2. Atsargiai nuimkite visus lipdukus ar etiketes nuo prietaiso, išskyrus įtampos žymą.
3. Kruopščiai nuplaukite išimamą indą ir groteles šiltu vandeniu ir švelniu indų plovikliu, naudodami neabrazyvinę kempinėlę.

Pastaba: taip pat galite šias dalis plauti indaplovėje.

4. Drėgna šluoste nuvalykite tiek vidų, tiek išorę.

Paruošimas naudoti:

1. Padėkite prietaisą ant stabilaus, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.
2. Tinkamai įstatykite groteles į stalčių.
3. Neužpildykite stalčiaus skysčiais, pvz., aliejumi. Taip pat pasirūpinkite, kad ant prietaiso viršaus nebūtų jokių daiktų, nes tai gali trukdyti oro cirkuliacijai ir paveikti kepimo procesą.

PASTABA:

Pradėjus naudoti oro gruzdintuvę, galite pastebėti lengvą kvapą, primenantį įkaitusį plastiką. Tai visiškai normalu naujam įrenginiui, nes pirmą kartą įkaitinamos medžiagos. Kvapas pranyks po kelių naudojimo kartų.

KAIP NAUDOTI

Funkcijos

Funkcija	Temperatūra	Laikas	Min. trukmė	Maks. trukmė	Temp. min.	Temp. maks.
Bulvytės	200 °C	20 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Pica	185 °C	15 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Šoninė	190 °C	10 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Kepsnys	180 °C	15 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Sparneliai	185 °C	25 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Krevetės	160 °C	20 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Žuvis	180 °C	15 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Pyragas	160 °C	12 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Kepimas	160 °C	25 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Riešutai	55 °C	8 val	1 val	24 val	30 °C	80 °C
Daržovės	160 °C	12 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Atitirpinimas	55 °C	20 min	1 min	2 val	50 °C	80 °C

KAIP NAUDOTI

Kepimo veiksmi

- Įkiškite maitinimo kištuką į įžemintą elektros lizdą ir groteles į stalčių.
- Sudėkite ingredientus į stalčių ir įjunkite prietaisą.
- Įstatykite stalčių į tinkamą padėtį. Pasirinkite programą valdymo skydelyje ir paspauskite mygtuką „**START**“, kad pradėtumėte kepimą.
Norėdami sustabdyti kepimą, paspauskite mygtuką „**STOP/CANCEL**“.
- Ekrane bus rodoma nustatyta temperatūra ir likęs kepimo laikas.
Rodoma temperatūra reiškia pasirinktą nustatymą, o rodomas laikas – likusį gaminimo laiką.
- Kai suskamba laikmačio signalas, tai reiškia, kad kepimas baigtas.
Išimkite stalčių iš prietaiso ir atsargiai padėkite jį ant karščiui atsparaus paviršiaus.
- Patikrinkite, ar ingredientai yra tinkamai paruošti.
Jeigu dar neparuošti, įdėkite stalčių atgal į prietaisą ir leiskite kepti dar keletą minučių.
- Ištuštinkite indą.
Norėdami išimti didesnius ar trapius produktus, naudokite žnyplės – taip galėsite lengvai juos iškelti iš stalčiaus.

NUSTATYMAI

Be iš anksto nustatytų funkcijų, ši oro gruzdintuvė taip pat gali būti naudojama įvairiam maistui ruošti, koreguojant laiką ir temperatūrą.

Atkreipkite dėmesį: šie nustatymai pateikti tik kaip rekomendacijos. Kadangi ingredientai skiriasi pagal kilmę, dydį, formą ir prekės ženklą, mes negalime garantuoti, kad jie bus optimalūs jūsų konkrečiai situacijai.

PATARIMAI:

- Smulkesni ingredientai dažniausiai reikalauja šiek tiek trumpesnio paruošimo laiko nei didesni.
- Didesnis kiekis ingredientų gali nežymiai pailginti paruošimo laiką, o mažesnis kiekis – jį sutrumpinti.
- Norint pasiekti tolygų apkepimą ir geriausią rezultatą, rekomenduojama kepimo viduryje pamaišyti mažesnius ingredientus.
- Norėdami pasiekti traškumo, galite šiek tiek apšlakstyti šviežias bulves aliejumi prieš kepdami. Geriausia aliejų pilti prieš pat kepimą.
- Venkite gaminti labai riebaus maisto, pavyzdžiui, dešrelių, oro gruzdintuvėje.
- Bet kokie užkandžiai, kuriuos galima kepti orkaitėje, gali būti ruošiami ir šioje gruzdintuvėje.
- Paruošta tešla tinka greitam ir patogiam įdarytų užkandžių ruošimui. Ji taip pat reikalauja trumpesnio paruošimo laiko nei naminė tešla.

Pastaba: Jei prietaisas yra visiškai atvėsęs, pratęskite įkaitinimo laiką 3 minutėmis prieš kepimą.

Naminės bulvytės

Norėdami pasigaminti naminį bulvyčių fri, laikykitės šių žingsnių, kad pasiektumėte geriausią rezultatą:

1. Nulupkite bulves ir supjaustykite jas į šiaudelių formos juosteles.
2. Sudėkite bulvių šiaudelius į puodą su vandeniu ir mirkinkite bent 30 minučių. Tuomet nusauskite ir nusauskite virtuviniu rankšluosčiu.
3. Atskirame dubenėlyje įpilkite ½ valgomojo šaukšto alyvuogių aliejaus ir išmaišykite jį su bulvytėmis.
4. Naudodamiesi rankomis arba įrankiu, atsargiai sudėkite bulves į indą, palikdami perteklinį aliejų dubenyje.
Sudėkite bulves į indą vienu sluoksniu, kad aliejus nesikaupytų indo dugne.
Pastaba: venkite versti visas bulves iš karto – tai gali lemti nelygų kepimą.
5. Vadovaukitės šiame skyriuje pateiktomis kepimo instrukcijomis, kad iškeptumėte bulvytes.

PRIEŽIŪRA

Valymas ir laikymas

Valymas

Rekomenduojama po kiekvieno naudojimo kruopščiai išvalyti prietaisą. Tiek grotelės, tiek indas ir prietaiso vidus padengti nelimpančia danga, todėl svarbu nenaudoti metalinių įrankių ar abrazyvinių valymo priemonių, kurios gali pažeisti dangą.

Tinkamo valymo žingsniai:

1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti. Norint greičiau atvėsinti, galite išimti stalčių.
2. Švelniai nuvalykite prietaiso išorę drėgna šluoste.
3. Groteles ir stalčių plaukite šiltu vandeniu, švelniu indų plovikliu ir neabrazyvine kempinėle. Taip pat galite naudoti valymo priemonę, tinkamą indaplovėms, kad pašalintumėte bet kokius nešvarumus.

Pastaba: Groteles ir indą galima saugiai plauti indaplovėje.

Primenimas: Visada laikykitės gamintojo nurodymų, kaip tinkamai valyti ir prižiūrėti įrenginį, kad jis veiktų ilgai ir optimaliai.

Naudingas patarimas:

Jeigu ant išimamo indo ar grotelių susikaupė sunkiai pašalinamų nešvarumų, pripildykite stalčių šilto vandens, įpilkite nedidelį kiekį indų ploviklio ir įdėkite groteles į vidų. Leiskite mirkti apie 10 minučių.

Tada išvalykite prietaiso vidų karštu vandeniu ir neabrazyvine kempinėle.

Norėdami pašalinti maisto likučius nuo kaitinimo elemento, naudokite valymo šepetėlį.

Laikymas

1. Išjunkite prietaisą ir leiskite jam visiškai atvėsti.
2. Įsitikinkite, kad visos dalys yra švarios ir visiškai sausos.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia	Prietaisas nėra prijungtas prie elektros tinklo.	Ijunkite maitinimo laidą į įžemintą elektros lizdą.
	Nustatytas laikas – 0.	Nustatykite norimą gaminimo laiką, kad aktyvuotumėte prietaisą.
Maistas neiškepa iki galo	Įdėta per daug ingredientų.	Dėkite maistą mažesnėmis porcijomis – tai užtikrins tolygų kepimą.
	Per trumpas kepimo laikas.	Nustatykite laikmatį reikiamam gaminimo laikui.
	Per žema nustatyta temperatūra.	Padidinkite temperatūrą iki rekomenduoto nustatymo.
Nelygus kepimas	Tam tikrus maisto produktus būtina pamaišyti gaminimo viduryje.	Ingredientus, kurie susisluoksniuoja ar persidengia (pvz., bulvytės), reikėtų pamaišyti kepimo viduryje.
Iš prietaiso kyla balti dūmai	Įdėti labai riebius produktai.	Kepant riebius produktus, kruopščiai reguliuokite temperatūrą – laikykite ją žemesnę nei 80 °C.

Atitarnavusių elektrinių prietaisų išmetimas



Pagal 2012/19/ES direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų nuostatas, draudžiama atitarnavusius elektrinius prietaisus išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Atskirai juos perdirbkite, kad būtų pakartotinai panaudojamos prietaisus sudarančios medžiagos ir sumažinama aplinkai bei sveikatai daroma žala.

Ant prietaiso esantis perbrauktos šiukšlių dėžės simbolis primena apie tinkamą prietaiso perdirbimą.

Jei prietaisas naudoja akumuliatorių arba išimamas baterijas, pirmiausia išimkite jas iš prietaiso ir tinkamai jas išmeskite.

Norėdami sužinoti daugiau apie tinkamą atitarnavusių prietaisų/ senų baterijų išmetimą, kreipkitės į vietines valdžios institucijas.



UAB „Krinona“ autorizuotas techninės priežiūros (serviso) centras
Raudondvario pl. 162, Kaunas
tel. +370 640 33213, +370 655 94090
Daugiau informacijos: www.krinona.lt
UAB „Krinona“, Raudondvario pl. 162, Kaunas. Tel. +370 649 40000

GARANTINIO APTARNAVIMO SUTARTIS

Prekės pavadinimas

Modelis

Serijos numeris (nurodyti, jei yra)

Pardavimo data: 20 mėn. d. Kaina

Garantinis laikotarpis mėnesiais:  

Pardavėjas

Garantinis laikotarpis profesionaliai technikai - 12 mėn.

Pardavėjo parašas

GARANTIJOS SĄLYGOS

- Pristatant prekę į „Krinona“ serviso centrą, ji privalo būti išvalyta, tvarkinga, be vandens ar kitų likučių. Transportuojant kurjerių pagalba prekė turi būti siunčiama saugų transportavimą užtikrinančioje pakuotėje. Pristačius netvarkingos būklės prietaisą servisas pasilieka teisę jį gražinti klientui arba imti papildomą mokestį už jo sutvarkymą.
 - Prieš pradėdant naudotis preke, primygtinai rekomenduojame perskaityti prekės Vartotojo vadovą ir juo vadovautis. Vartotojo vadovą galite rasti www.krinona.lt. Papildomos informacijos apie prekės naudojimą ieškokite Youtube.com nurodydami prekės modelį ir/arba pavadinimą.
 - Gedimo atveju, pirkėjas gali kreiptis į „Krinoną“ servisą arba prekės pardavėją.
 - Garantis terminas pradedamas skaičiuoti nuo prekės įsigijimo dienos ir baigiasi LR įstatymų numatyta tvarka, jeigu prekės įsigijimo sutartis nenumato kitaip.
 - Pirkėjas, pristatydamas prekę garantiniam aptarnavimui, privalo pateikti prekės įsigijimo faktą patvirtinantį dokumentą.
 - Prekės skirtos TIK BUITINIAM NAUDOJIMUI, pardavėjas pasilieka teisę netaikyti garantinių įsipareigojimų jei buitiniam naudojimui skirta prekė buvo naudojama komerciniais tikslais t.y. naudojama pajamoms gauti ar perleista tretiesiems asmenims nuomos pagrindu.
 - Suremontavus arba pakeitus sugedusią prekę, garantijos terminas ir sąlygos galioja likusį garantijos laiką, bet ne trumpiau nei 3 mėn.
 - Prekės spalvos / dangos pakitimai ar kosmetiniai paviršiaus pažeidimai, atsiradę eksploatacijos eigoje, nelaikomi gamykliniu defektu.
 - Pardavėjas neįsipareigoja duoti pakaitinį įrenginį ar atlyginti menamą žalą dėl negalėjimo naudotis preke garantinio aptarnavimo atveju.
 - Pardavėjas šias garantines sąlygas užtikrina tik Lietuvos teritorijoje.
 - Nesant techninėms galimybėms sugedusią prekę pataisyti, prekė keičiama nauja ne prastesnių techninių parametrų preke arba už ją grąžinami pinigai (pinigų grąžinimo atveju privaloma grąžinti pilną komplektą išskyrus pakuotę).
 - Fizinį asmenų įsigytoms prekėms taikomas 24 mėn, o juridinių asmenų 12 mėn. garantinio aptarnavimo terminas, (Pardavėjas pasilieka teisę nustatyti ilgesnį garantinį terminą), bet eksploatacinėms dalims, kurių techninės charakteristikos tiesiogiai priklauso nuo eksploatacijos intensyvumo ir kinta eksploatacijos eigoje, priklausomai nuo naudojimo intensyvumo ir įpročių garantija gali būti apribota*
 - Kavos aparatų garantinis laikotarpis fiziniams asmenims - 24 mėnesiai arba 5000 puodelių (kuris įvyks anksčiau). Kavos aparatams privaloma atlikti periodinį aptarnavimą (nukalkinimą, mechanizmo sutepimą) kaip numatyta instrukcijoje.
- Serviso profilaktika garantinio laikotarpio metu mokama.

GARANTIJA NĖRA TAIKOMA:

- Mechanškai pažeistai ar ne UAB „Krinona“ įgaliotame servise ardytai / sąmoningai sugadintai prekei.
 - Prekei, kuri buvo naudojama ne pagal paskirtį, įskaitant buitinių prietaisų naudojimą komerciniams tikslams.
 - Prekei, kurios gedimas atsirado dėl pirkėjo kaltės, įskaitant netinkamo (kieto) vandens naudojimo sukeltas pasekmes (užkalkėjimas), į įrenginio vidų patekusį skystį, statybines dulkes, svetimkūnius, vabzdžius ir kt.
 - Prekei, kurios gedimas atsirado dėl aplinkos veiksnių (lietaus, gaisro, potvynio, vėjo ar sniego, viršįtampių el. tinkle).
 - Programinei įrangai, parduodamai kartu su preke.
 - Filtrams, plastmasiniams indams, antgaliams, žarnos, peiliukams, ašelėms, sieteliams, tinkleliams, dirželiams, gofoms, nuotolinio valdymo pultams, prekių priedams ir dalims bei mazgams, kurių eksploataavimo laikas yra ribotas ir tiesiogiai priklauso nuo eksploatacijos intensyvumo bei įpročių.
- *Baterijoms / akumuliatoriams taikomas 6 mėn. garantinis terminas, po jo eksploatacijos eigoje baterijos / akumuliatoriaus techninės charakteristikos ir savybės gali natūraliai prastėti, bet tai nebus traktuojama kaip gamyklinis defektas. Tai tiesiog natūrali eksploatacijos pasekmė.

GARANTINIS REMONTAS ATLIEKAMAS

UAB „Krinona“, Raudondvario pl. 162H, LT47174, Kaunas.

Tel. +370 640 33213 / +370 655 94090

el. paštas - servisas@krinona.lt